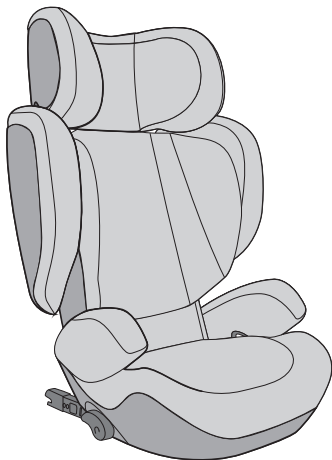


OLSSON · Aurora FIX ·

Автокресло с креплением Isofix



Группа II/III

Для детей весом от 15 до 36 кг (3–12 лет).

Это универсальное автокресло, которое можно установить двумя способами — с помощью штатного ремня безопасности или с помощью креплений Isofix в сочетании с штатным ремнем.



**ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ
И СОХРАНЯЙТЕ ЕЕ НА ВЕСЬ ПЕРИОД ЭКСПЛУАТАЦИИ**

ВНИМАНИЕ

1. Детское автокресло должно быть использовано в автомобилях с 3-точечным ремнем безопасности, подходящим под стандарт ECE-16 или аналогичный.
2. Кресло должно подойти автомобилю, если производитель автомобиля в своем руководстве по эксплуатации заявляет о совместимости с универсальными детскими удерживающими устройствами.
3. Данное автокресло универсальное и подходит под стандарт ECE-R44/04 для общего пользования в автомобилях.
4. Автокресло получило маркировку «Универсальное» в соответствии с более строгими критериями, чем к предыдущим моделям, которые не носили данную маркировку.
5. Автокресло может оставлять следы на обивке салона автомобиля. Производитель не несет ответственности за ущерб, нанесенный салону автомобиля.
6. Следующие ситуации могут привести к потере гарантийных условий: 1) Любые модификации или изменения в эксплуатации автокресла без разрешения со стороны производителя. 2) Невозможность установить автокресло в строгом соответствии с инструкциями. Производитель не несет ответственность за несогласованные изменения, использование или установку.
7. Пожалуйста, сохраните эту инструкцию для дальнейшего использования.
8. Сохраняйте оригинал чека. Храните его вместе с инструкцией.

НАЧАЛО РАБОТЫ

Внимательно прочитайте перед посадкой ребенка в автокресло

Внимание: НИКОГДА не оставляйте детей без присмотра. Безопасность ребенка — ваша ответственность.

Внимание: детское автокресло должно быть установлено в соответствии с инструкцией производителя. Неправильная установка может привести к опасным ситуациям.

Внимание: установку автокресла должен выполнять компетентный взрослый. Не устанавливайте автокресло, будучи уставшим или в состоянии алкогольного опьянения.

Внимание: убедитесь, что все лица, которые используют автокресло, знакомы с инструкцией и знают, как правильно его эксплуатировать.

Внимание: всегда храните эту инструкцию вместе с креслом или в машине, в которой используете автокресло. У некоторых моделей автокресел есть специальные кармашки для инструкции.

Перед использованием

Внимание: запрещается установка данного автокресла на сиденье автомобиля, расположенное боком или против направления движения автомобиля.

Внимание: перед использованием автокресла убедитесь, что спинка сиденья автомобиля надежно закреплена в вертикальном положении.

Внимание: не используйте автокресло дома — оно предназначено только для эксплуатации в автомобиле.

Внимание: не оставляйте незакрепленными предметы на заднем сиденье или полке. В случае резкого торможения они могут причинить вред вашему ребенку.

Самое безопасное расположение автокресла в автомобиле ЦЕНТРАЛЬНОЕ ЗАДНЕЕ СИДЕНЬЕ

Если центральное заднее сиденье автомобиля оснащено 3-точечными ремнями безопасности, используйте его для установки автокресла.

Если центральное заднее сиденье не оснащено 3-точечным ремнем безопасности (также если ремни отсутствуют или есть только поясной ремень), то установите автокресло на левое или правое задние сиденья.

Переднее пассажирское сиденье может быть использовано, если оно оснащено 3-точечными ремнями безопасности, а фронтальная подушка безопасности отключена.

ПОВЫШЕННАЯ ОПАСНОСТЬ
НИКОГДА НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ АВТОКРЕСЛО НА ПЕРЕДНЕМ СИДЕНЬЕ С ВКЛЮЧЕННОЙ ПОДУШКОЙ БЕЗОПАСНОСТИ. ПРАВИЛО ПРИМЕНИМО И К ЗАДНИМ СИДЕНЬЯМ, ОСНАЩЕННЫМ ПОДУШКАМИ БЕЗОПАСНОСТИ.*

*Проконсультируйтесь с производителем на предмет совместимости. Тело ребенка не сможет вынести нагрузку от сработавшей подушки безопасности.

При использовании детского автокресла

Внимание: убедитесь, что автокресло установлено так, чтобы его неподвижные и пластиковые детали не касались двери или подвижных частей сиденья при использовании.

Внимание: всегда используйте блокировку дверей (при наличии такой блокировки), чтобы ребенок не мог открыть дверь автомобиля изнутри.

Внимание: делайте перерывы во время длительных автомобильных путешествий. Дети не должны выходить из автомобиля без присмотра.

Внимание: убедитесь, что автокресло всегда закреплено в машине, даже если оно не используется ребенком.

Внимание: регулярно делайте остановки для проверки положения автокресла и крепления ремней.

Внимание: в случае возникновения аварийной ситуации крайне важно быстро извлечь ребенка из кресла. Замок ремня безопасности не полностью защищен от раскрытия, поэтому важно убедить ребенка не играть с замком ремня безопасности.

Внимание: если вы путешествуете с пассажирами на заднем и переднем сиденьях, более легкие по весу пассажиры должны сидеть сзади, а более тяжелые — впереди.

Внимание: если у вас нет других возможностей, кроме как разместить ребенка на заднем сиденье возле боковых подушек безопасности, то:

— проконсультируйтесь с производителем по поводу боковых подушек безопасности.

Такое размещение кресла может быть опасным;

— убедитесь, что ребенок не попадает сразу же в зону действия подушки безопасности при ее срабатывании.

Внимание: не кладите ничего под детское автокресло (например, полотенце или подушку), так как это может повлиять на работу автокресла во время аварии.

Внимание: не надевайте на ребенка зимнюю одежду в автомобиль, так как объемная одежда может повлиять на надежность пристегивания ребенка, вследствие чего он может выскользнуть из ремней безопасности и из кресла. Рекомендуем нагреть или охладить салон автомобиля перед посадкой ребенка в автокресло.

Если ребенку холодно, лучше накрыть его пледом поверх ремней безопасности.

Внимание: убедитесь, что ребенок знает, что ремни предназначены для обеспечения его безопасности.

Внимание: не заводите двигатель автомобиля, пока не убедитесь, что ваш ребенок надежно и правильно пристегнут в детском автокресле.

Ремень безопасности

Внимание: ВСЕГДА используйте только те направляющие для ремней безопасности, которые указаны в данной инструкции.

Внимание: убедитесь, что поясной ремень проходит так, чтобы таз был надежно зафиксирован.

Внимание: убедитесь, что ВСЕ пассажиры пристегнуты, так как непристегнутые пассажиры могут представлять опасность для вашего ребенка в случае аварии.

Внимание: НИКОГДА не используйте другие схемы направления ремней безопасности, отличные от описанных в инструкции.

Внимание: 3-точечные ремни безопасности (а также встроенные ремни автокресла, если имеются) всегда должны быть зафиксированы, если ребенок сидит в автокресле.

Внимание: убедитесь, что ремни безопасности не перекручены.

Солнечные/жаркие дни

Внимание: не оставляйте ребенка в автокресле, когда паркуете автомобиль на солнце или в жаркую погоду.

Внимание: не оставляйте автокресло под прямыми солнечными лучами в течение длительных промежутков времени: пластиковые и металлические части могут сильно нагреться, а обивка может выцвести. Накрывайте автокресло, когда оно не используется.

Спинка сиденья/подголовник

Внимание: убедитесь, что автокресло максимально плотно прилегает к спинке сиденья.

Внимание: снимите подголовник пассажирского сиденья, если он мешает установке автокресла. Поставьте подголовник на место, когда автокресло находится не в машине.

Поврежденное автокресло или ремни безопасности

Внимание: не покупайте ранее использованное автокресло, у него могут быть скрытые повреждения.

Внимание: гарантия распространяется только на первого владельца.

Внимание: настоятельно рекомендуется заменить автокресло и штатные автомобильные ремни безопасности, если они сильно изношены или повреждены.

Внимание: настоятельно рекомендуется заменить автокресло, если оно было в аварии, так как оно может иметь скрытые повреждения и не оказывать должного уровня безопасности. Вы можете отправить автокресло производителю вместе с деталями аварии для надлежащей инспекции.

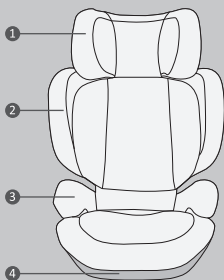
Содержание

Ознакомительная информация	4
Список деталей	4
Расположение автокресла	5
Установка автокресла	6–9
Снятие чехла	10
Надевание чехла	11
Чистка и ремонт	12

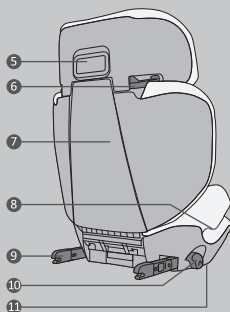
Ознакомительная информация

Благодарим вас за покупку нашего автокресла. Пожалуйста, внимательно прочитайте и изучите данную инструкцию по эксплуатации. Безопасность ребенка — это ваша ответственность. Если у вас остались вопросы по использованию детского автокресла, пожалуйста, обратитесь к ближайшему дистрибьютору этой продукции.

Список деталей

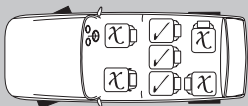


- 1 Подголовник
- 2 Боковая защита
- 3 Подлокотник
- 4 Основание



- 5 Регулятор высоты
- 6 Направляющая диагонального ремня
- 7 Спинка автокресла
- 8 Направляющая поясного ремня
- 9 Замок системы Isofix
- 10 Регулятор системы Isofix
- 11 Отсек для инструкции (под основанием)

Расположение автокресла



Автокресло может быть использовано только со штатным 3-точечным ремнем безопасности (А), несовместимо с 2-точечным ремнем безопасности (В).

Детское автокресло может быть закреплено по направлению движения автомобиля на задних сиденьях с использованием имеющихся ремней безопасности.

Однако, на некоторых сиденьях правильная установка невозможна, в этом случае мы рекомендуем попробовать другое сиденье автомобиля.

Также автокресло можно установить на переднем пассажирском сиденье, но только если подушка безопасности отключена или отсутствует.

ВНИМАНИЕ: никогда не используйте автокресло на сиденье с подушкой безопасности.

КАТЕГОРИЯ АВТОКРЕСЛА

Универсальное

Установка с помощью штатных 3-точечных ремней безопасности



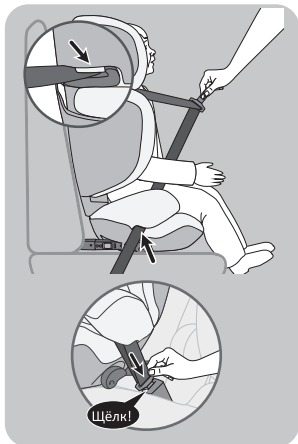
Установка с помощью штатных ремней и крепления Isofix



- Ребенок пристегнут штатными ремнями безопасности.
- Кресло прилегает к спинке сиденья.

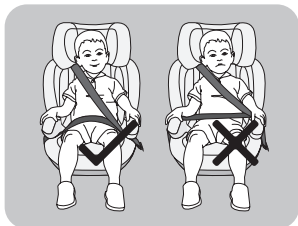
- Ребенок пристегнут штатными ремнями безопасности.
- Кресло крепится к сиденью с помощью креплений Isofix.

Установка с помощью штатных ремней безопасности



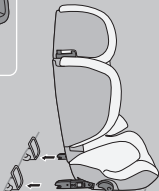
1. Посадите ребенка в автокресло и убедитесь, что ему комфортно.
2. Протяните ремень безопасности через направляющие под подголовником и подлокотником.
3. Протяните поясной ремень через направляющую под подлокотником к пряжке ремня.
4. Убедитесь, что ремень не перекручен и не зажат, а чехол автокресла не мешает свободному ходу или правильной установке ремня.

Установка автокресла



1. Убедитесь, что диагональная часть ремня безопасности аккуратно лежит на плече ребенка, а поясной ремень протянут поверх ног.
2. Затяните диагональный ремень, потянув его вверх, чтобы он не провисал и надежно удерживал автокресло.
3. Чтобы вытащить ребенка из кресла, просто отстегните ремень безопасности и повторите вышеописанную процедуру в обратном порядке.

Установка с помощью системы Isofix



Если в вашем автомобиле есть точки крепления Isofix, то они должны быть использованы для более стабильного крепления автокресла.

В таких автомобилях есть пластиковые элементы, которые направляют замки системы Isofix. Если в вашем автомобиле нет таких направляющих, вы можете использовать пластиковые направляющие, идущие в комплекте с автокреслом.

Внимание: если ваш автомобиль оборудован точками крепления Isofix, то использовать их необходимо ВСЕГДА и ТОЛЬКО в сочетании со штатными ремнями безопасности автомобиля.



Убедитесь, что спинка автокресла надежно соединена с основанием автокресла перед началом установки, переведя его в полностью вертикальное положение.

1. Расположите автокресло в надлежащем месте по направлению движения автомобиля.

2. Вращайте регулятор системы Isofix против часовой стрелки и вытяните замок системы Isofix на максимальную длину.

Убедитесь, что его нельзя вдавить обратно.

3. Установите автокресло по направлению движения на сиденье с системой Isofix.

4. Вставьте замки системы Isofix в направляющие сиденья. Вы должны услышать характерный щелчок.

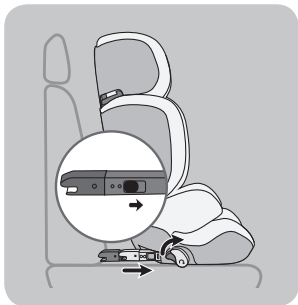
5. Вращайте регулятор системы Isofix против часовой стрелки и давите на кресло в сторону сиденья, чтобы не осталось зазора между автокреслом и сиденьем автомобиля.

ВНИМАНИЕ!

Система Isofix является дополнительной системой крепления и недостаточна для надежной фиксации ребенка.

Ребенок должен быть всегда пристегнут с помощью 3-точечного ремня безопасности автомобиля.

Отсоединение автокресла



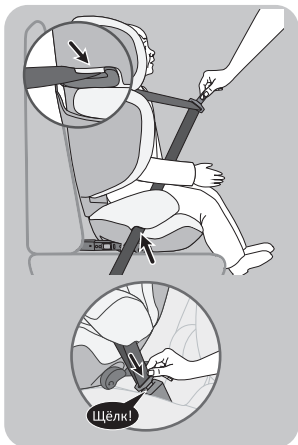
ОТСОЕДИНЕНИЕ АВТОКРЕСЛА

Чтобы снять автокресло, нажмите серую кнопку на замке системы Isofix.

ВНИМАНИЕ!

Если у вас не получается отсоединить автокресло, попробуйте надавить на автокресло и при этом нажать на кнопку на замке системы Isofix. Если у вас останутся вопросы, свяжитесь с производителем или розничным представителем.

Пристегивание ребенка в автокресле



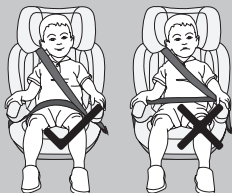
1. Посадите ребенка в автокресло и убедитесь, что ему комфортно.

2. Протяните ремень безопасности через направляющие под подголовником и подлокотником.

3. Протяните поясной ремень через направляющую под подлокотником к пряжке ремня.

4. Убедитесь, что ремень не перекручен и не зажат, а чехол автокресла не мешает свободному ходу или правильной установке ремня.

Установка автокресла

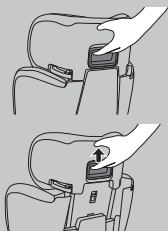


1. Убедитесь, что диагональная часть ремня безопасности аккуратно лежит на плече ребенка, а поясной ремень протянут поверх ног.

2. Затяните диагональный ремень, потянув его вверх, чтобы он не провисал и надежно удерживал автокресло.

3. Чтобы вытащить ребенка из кресла, просто отстегните ремень безопасности и повторите вышеописанную процедуру в обратном порядке.

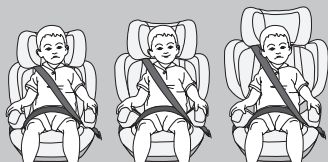
Регулировка высоты подголовника



Для регулировки высоты подголовника просто потяните вверх рычажок, расположенный на задней стороне подголовника.

Когда вы выберете подходящую высоту, просто отпустите рычажок — подголовник зафиксируется в ближайшем положении. Если все сделано правильно, вы услышите характерный щелчок.

Проверка высоты плечевого ремня



Слишком низко

Правильно

Слишком высоко

Для наилучшей защиты вашего ребенка высота плечевого ремня должна быть отрегулирована так, чтобы ремень слегка касался плеча ребенка. Вам нужно будет регулировать высоту по мере роста ребенка.

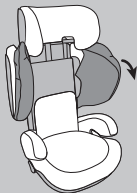
Снятие чехла

A



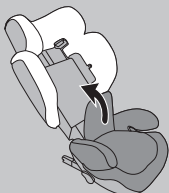
Снимите чехол с подголовника и спинки, потянув его на себя.

B



Снимите чехол с боковой защиты, потянув его на себя.

C



Отсоедините спинку автокресла, разложив автокресло в одну линию и разъединив соединительные точки этих двух частей.

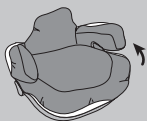
D



Снимите чехол с основания, потянув его на себя.

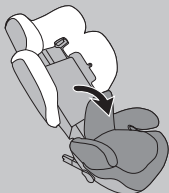
Надевание чехла

A



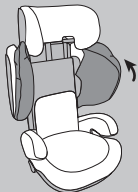
Наденьте нижнюю часть чехла на подлокотники, затем натяните его на основание.

B



Соедините спинку автокресла с основанием с помощью двух соединительных точек.

C



Натяните чехол на боковую защиту так, чтобы чехол был зажат между крыльями боковин.

D



Наденьте верхнюю часть чехла на подголовник так, чтобы чехол плотно прилегал.

Уход и ремонт

Хранение

- 1) Когда не используете автокресло, храните его в безопасном месте.
- 2) НЕ кладите тяжелые предметы на автокресло.
- 3) Всегда храните детское автокресло в сухом месте.
- 4) НЕ храните автокресло возле непосредственного источника тепла, например обогревателя.

Чехлы

- 1) Чехол легко снимается, рекомендуется проводить чистку слабым мыльным раствором в холодной воде.
- 2) Не используйте утюг, автоматическую сушику, химчистку и не выжимайте чехол.
- 3) Не используйте растворители, едкие вещества и абразивные аксессуары для чистки.
- 4) Сушите в расправленном виде вдали от прямых солнечных лучей и источников тепла.
- 5) Если чехол автокресла нуждается в замене, используйте только чехлы, одобренные производителем. Только они гарантированно прошли тесты на безопасность и разработаны специально для данной модели автокресла.

Пластиковые/металлические части

- 1) Протирайте эти части слабым мыльным раствором и теплой водой.
- 2) Запрещается демонтаж, снятие или модификация любой части каркаса автокресла.
- 3) Запрещается смазка любых частей каркаса автокресла.

Проверка состояния автокресла

- 1) Регулярно проверяйте автокресло на наличие поломок и потертостей.
- 2) Когда кресло закреплено без ребенка, оно может немного дребезжать во время движения автомобиля, что является нормой. Если у вас возникнут вопросы, свяжитесь с нами.
- 3) Проверяйте регулируемые части автокресла каждые 6 месяцев, чтобы убедиться, что оно правильно настроено под вашего растущего ребенка.

Гарантийный срок: 6 месяцев с даты покупки.